
**Council for Trade-Related Aspects of
Intellectual Property Rights**

Original. English/Spanish
anglais/espagnol
inglés/español

**MAIN DEDICATED INTELLECTUAL PROPERTY
LAWS AND REGULATIONS NOTIFIED UNDER
ARTICLE 63.2 OF THE AGREEMENT**

ARGENTINA

The present document reproduces the text¹ of Regulatory Decree No. 2 183/91 – New Regulations under Law No. 20,247 on Seeds and Phytogenetic Developments, notified by Argentina under Article 63.2 of the Agreement (see document IP/N/1/ARG/2).

**Conseil des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce**

**PRINCIPALES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS CONSACRÉES À LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE NOTIFIÉES AU TITRE
DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD**

ARGENTINE

Le présent document contient le texte¹ du Décret n° 2.183/91 établissant la nouvelle réglementation de la Loi n° 20.247 sur les semences et les créations phytogénétiques, notifié par l'Argentine au titre de l'article 63:2 de l'Accord (voir le document IP/N/1/ARG/2)

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intellectual relacionados con el Comercio**

**PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS DEDICADOS A LA PROPIEDAD
INTELLECTUAL NOTIFICADOS EN VIRTUD DEL PÁRRAFO 2
DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO**

ARGENTINA

En el presente documento se reproduce el texto¹ del Decreto Reglamentario N° 2.183/91 – Nueva Reglamentación de la Ley de Semillas y Creaciones Fitogenéticas N° 20 247, que la Argentina ha notificado en virtud del párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo (véase el documento IP/N/1/ARG/2)

¹ In English and Spanish only /En anglais et espagnol seulement /En inglés y español solamente

DECRETO N° 2183/91

REGLAMENTARIO DE LA LEY DE SEMILLAS Y CREACIONES FITOGENÉTICAS N° 20247

BUENOS AIRES, 21 de Octubre de 1991

Visto el expediente 1560/91, del registro de la SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA Y PESCA, el el cual la COMISION NACIONAL DE SEMILLAS propone la derogación del Decreto N° 50 del 17 de enero de 1989, reglamentario de la Ley 20.247 y el dictado de un nuevo instrumento legal en su reemplazo, y

CONSIDERANDO:

Que el artículo 34 del Decreto 2476 del 26 de noviembre de 1990 establece la necesidad de reorganizar y fortalecer la funciones de control vegetal de la producción agrícola nacional, en especial la destinada a mercados externos

Que dicha norma prevé, además, la creación de un organismo especializado para tal fin, lo que posibilitará una más eficiente aplicación de la Ley 20.247 y obtener una mayor participación en el mercado internacional de semillas.

Que, asimismo, la creación de un organismo como el descripto, requiere que su accionar se vea enmarcado en una reglamentación apropiada al fin perseguido

Que dicha reglamentación debe adecuarse a los acuerdos y normas internacionales que aseguren un efectivo resguardo de la propiedad intelectual, para brindar la seguridad jurídica necesaria para el incremento de las inversiones en el área de semillas.

Que tal adecuación redundará en mayores alicientes para la obtención y comercialización de nuevas variedades de simiente, garantizando a los agricultores un insumo básico de alta calidad para la producción agrícola, en conjunción a reglas transparentes para el desarrollo del mercado de semillas nacional.

Que la nueva reglamentación incorpora la experiencia acumulada desde la entrada en vigencia de la Ley 20 247 y un vocabulario acorde con el avance tecnológico nacional e internacional en la materia.

Que las facultades para dictar el presente acto surgen del artículo 86, inciso 2) de la Constitución Nacional

Por ello,

**EL PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA
DECRETA:**

CAPÍTULO I - GENERALIDADES

Artículo 1°. Para interpretar los conceptos empleados en la Ley 20 247 y en este reglamento, se entiende por.

a) "Semilla" o "Simiente" Todo órgano vegetal, tanto semilla en sentido botánico estricto como también frutos, bulbos, tubérculos, yemas, estacas, flores cortadas y cualquier otra estructura, incluyendo plantas de vivero, que sean destinadas o utilizadas para siembra, plantación o propagación

b) "Creación Fitogenética". Toda variedad o cultivar, cualquiera sea su naturaleza genética, obtenido por descubrimiento o por incorporación y/o aplicación de conocimientos científicos.

c) "Variedad". Conjunto de plantas de un solo taxón botánico del rango más bajo conocido que pueda definirse por la expresión de los caracteres resultantes de un cierto genotipo o de una cierta combinación de genotipos y pueda distinguirse de cualquier otro conjunto de plantas por la expresión de uno de esos caracteres por lo menos. Una variedad particular puede estar representada por varias plantas, una sola planta o varias partes de una planta, siempre que dicha parte o partes puedan ser usadas para la producción de plantas completas de la variedad.

d) "Obtentor". Persona que crea o descubre y desarrolla una variedad.

CAPÍTULO II - COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE)

Artículo 2°. La COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE) ejercerá las funciones de asesoramiento del artículo 7° de la Ley 20.247 en jurisdicción de la SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA, siendo presidida por la máxima autoridad del organismo de aplicación de la citada ley.

Artículo 3°. En los casos previstos en los incisos d) y e) del artículo 7° de la Ley 20.247 la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE) emitirá su opinión en un plazo de quince (15) días, pudiendo solicitar una única prórroga por igual plazo si la complejidad del tema lo requiera. Vencido dicho plazo, el organismo de aplicación de la ley dispondrá sin más trámite.

Artículo 4°. La Secretaría Técnica de la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE) funcionará en el ámbito del organismo de aplicación de la Ley 20.247 conjuntamente con los comités previstos en el artículo 8° de dicha norma.

CAPÍTULO III - ORGANISMO DE APLICACIÓN

Artículo 5°. La SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA, como autoridad de aplicación de la Ley 20.247 ejercerá por conducto del SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASE), o del organismo que en el futuro lo reemplace, las atribuciones que se detallan en el artículo 6o. del presente decreto.

Artículo 6°. Son funciones del SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASE):

a) Conducir el Registro Nacional del Comercio y Fiscalización de Semillas y publicar periódicamente las nóminas de establecimientos que integran sus secciones;

b) Conducir el Registro Nacional de Cultivares, proceder a la inscripción de oficio de las creaciones fitogenéticas de conocimiento público y publicar periódicamente los catálogos específicos;

c) Conducir el Registro Nacional de la Propiedad de Cultivares, y expedir los Títulos de Propiedad de las variedades;

d) Efectuar el contralor botánico, agrícola e industrial de las variedades inscriptas o por inscribir, así como también del material bajo fiscalización en los establecimientos fitotécnicos;

e) Fijar las normas de inscripción, funcionamiento y contralor de los establecimientos que producen semilla "fiscalizada", así como de cualquier otra categoría de establecimientos que considere conveniente estatuir;

f) Fijar, con el asesoramiento de la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE), las normas de inscripción y contralor de cultivos y producción de las diferentes categorías de semillas;

g) Realizar las inspecciones a los establecimientos productores de semilla fiscalizada y/o identificada;

h) Efectuar la inspección de cultivos sometidos a fiscalización y autorizar la venta de la producción obtenida;

i) Disponer la impresión de los rótulos oficiales destinados a la identificación de la semilla fiscalizada;

j) Vender los rótulos oficiales a los establecimientos fiscalizados;

- k) Efectuar la inspección de la semilla en los lugares de producción, procesamiento, almacenaje, comercio o tránsito;
- l) Fijar las características y modalidades del envasado y rotulado de la simiente,
- ll) Controlar la publicidad referidas a características agronómicas de las variedades;
- m) Controlar la importación y exportación de semilla en aplicación de la Ley 20.247,
- n) Conducir la Red Oficial de Ensayos Comparativos de Variedades inscriptas, publicando periódicamente los resultados,
- ñ) Conducir la Estación Central de Ensayos de Semillas y sus laboratorios dependientes. Fijar las normas de habilitación y funcionamiento para los laboratorios de análisis de semillas;
- o) Controlar el comercio de semillas, ejerciendo el poder de policía establecido en el artículo 45 de la Ley 20.247,
- p) Publicar periódicamente los resultados de las inscripciones y muestreos previstos por el artículo 44 de la Ley 20.247,
- q) Verificar el cumplimiento del artículo 39 de la Ley 20.247,
- r) Disponer sobre el control de la producción y el transporte de la semilla antes de su identificación,
- s) Disponer sobre el destino de la semilla decomisada por aplicación de los artículos 35 a 38 de la Ley 20.247,
- t) Proporcionar a la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE) toda la información que le sea requerida para el mejor desempeño de dicho cuerpo,
- u) Fijar las normas para el funcionamiento de sistemas de certificación de calidad por especie o grupo de especies,
- v) Fijar las normas para que el Registro Nacional de Comercio y Fiscalización de Semillas inscriba a efectos publicísticos y a petición de la parte interesada, los contratos marco de licencia y/o las licencias ordinarias que otorguen obtentores o asociaciones de obtentores y terceros

Para el mejor cumplimiento de las funciones precitadas, el SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASE) podrá solicitar el asesoramiento de la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE) en aquellos temas de su competencia.

Artículo 7º. La SECRETARÍA DE AGRICULTURA GANADERÍA Y PESCA podrá delegar las funciones previstas en los incisos g), h), j); k), ll), o), p), q), r) y s) del artículo 6o. del presente decreto, mediante convenios especiales con reparticiones oficiales nacionales, provinciales o municipales, bajo la supervisión y directa responsabilidad del organismo de aplicación. Asimismo podrá otorgar funciones de colaboración a entidades privadas en las tareas previstas en los incisos g), h), j), k) y n) del citado artículo 6o, mediante convenios especiales bajo la supervisión y directa responsabilidad del organismo de aplicación, previo dictamen de la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS

CAPÍTULO IV - DE LA SEMILLA

Artículo 8º. A efectos de interpretar el artículo 9o de la Ley 20.247, se presume que

- a) Es semilla "expuesta al público", toda la disponible para su entrega a cualquier título sobre la que se realicen actos de publicidad, exhibición de muestras, comercialización, oferta, exposición, transacción, canje o cualquier otra forma de puesta en el mercado, sea que se encuentren en predios locales, galpones, depósitos, campos, etc., que se presenten a granel o en cualesquiera continentes
- b) Es semilla "entregada a usuarios a cualquier título", toda aquella que se encontrare.
 - I. En medios de transporte con destino a usuarios
 - II. En poder de los usuarios.

Las semillas no identificadas o en proceso de identificación que no se encuentren incluidas en los casos precedentes se considerarán no expuestas al público

El control de la producción y el transporte de semillas, previo o posterior a su identificación, será reglamentado por la SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA en forma conjunta con el organismo competente a tal fin en los casos que correspondiese

Supletoriamente, rige a efectos identificatorios, la Ley 19 982 de Identificación de Mercaderías y sus modificatorias

Artículo 9°. Se considera “rótulo” a todo marbete, etiqueta o impreso de cualquier naturaleza, adherido, estampado o asegurado al envase o recipiente que contiene semillas. El organismo de aplicación fijará lo concerniente a la utilización, características y materiales de confección de los rótulos, envases y recipientes y cualquier otro elemento apto para individualizar, contener o proteger a las simientes

Artículo 10°. La clase de “semilla identificada” comprende las siguientes categorías

- a) “Común” Aquella en la que no debe mencionarse el nombre de la variedad
- b) “Nominada” Aquella en la que debe expresarse el nombre de la variedad

El organismo de aplicación determinará los casos en que podrá o deberá hacerse mención de la variedad, pudiendo solicitar para ello el asesoramiento de la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE)

Artículo 11°. La clase de semilla “fiscalizada” comprende la siguientes categorías

- a) “Original” (básica o fundación) Es la progenie de la semilla genética, prebásica o elite, producida de manera que conserve su pureza e identidad.
- b) “Certificada de primera multiplicación” (Registrada). Corresponde a descendencia en primera generación de la semilla “original”.
- c) “Certificada de otros grados de multiplicación”. Corresponde a semilla obtenida a partir de simiente “certificada de primera multiplicación” (Registrada) o de “otros grados de multiplicaciones”. El organismo de aplicación establecerá los grados de multiplicación
- d) “Híbrida”. Corresponde a simiente obtenida como resultado del ciclo de producción de cultivares híbridos de primera generación

Artículo 12°. La SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA, con el asesoramiento de la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE), establecerá las especies en que será obligatoria u optativa la producción y venta de semillas correspondiente a la clase “fiscalizada”. La simiente correspondiente a las especies cuya fiscalización sea optativa, podrá comercializarse como “identificada”.

Artículo 13°. La importación y exportación de semillas se hará previa intervención de la SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA, la que podrá autorizar o denegar las respectivas solicitudes conforme a una evaluación del cumplimiento de los requisitos de inscripción, calidad, sanidad y certificación de origen que debe reunir toda semilla según su especie, variedad y destino, entendiéndose como destino su difusión directa, multiplicación o ensayos

Prohíbese la importación de aquellas especies consideradas “plagas de la agricultura”.

Artículo 14°. La SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA, establecerá, a propuesta del SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASE), los plazos máximos y mínimos de responsabilidad sobre la calidad de la simiente

Queda prohibida la venta o exposición al público de semilla con plazo de responsabilidad vencido.

Cesa la responsabilidad del identificador o del comerciante expendedor si, una vez entregada la mercadería, se comprobara violación de los envases o que la mercadería no fue conservada en condiciones adecuadas por terceros

El acto de adherir, estampar o asegurar a un envase o recipiente de semillas un rótulo, tendrá carácter de declaración jurada, respecto de quien la realiza

CAPÍTULO V - REGISTRO NACIONAL DE CULTIVARES

Artículo 15°. El Registro Nacional de Cultivares se organizará en secciones por especies, variedades botánicas o taxones inferiores cuando correspondiere, según lo establezca el SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASE).

Artículo 16°. Deberán ser inscriptos en el Registro Nacional de Cultivares las variedades nuevas o inéditas que cumplimenten los requisitos del artículo 18 del presente decreto, así como de oficio, los de conocimiento público a la fecha de vigencia de la Ley 20.247.

A tales efectos se consideran:

a) "Variedad nueva o inédita". Toda aquella identificada por primera vez, amparada por título de propiedad expedido por el organismo de aplicación o que, al ser presentada ante el Registro Nacional de Cultivares, no figure ya inscripta con una descripción similar.

b) "Variedad de conocimiento público". Toda aquella que figure en publicaciones científicas o en catálogos oficiales o privados del país, o haya sido declarada de uso público en naciones con las cuales existan convenios de reciprocidad y de la cual se conozcan las características exigidas por el artículo 17 de la Ley 20.247.

Artículo 17°. Quedan anotados en los registros oficiales conducidos por el organismo de aplicación, las variedades ya registradas en virtud del Decreto 50 del 17 de enero de 1989.

Artículo 18°. La solicitud de inscripción en el Registro Nacional de Cultivares tendrá carácter de declaración jurada y deberá ser presentada al organismo de aplicación cumpliendo los siguientes requisitos:

a) Nombre, dirección y número de inscripción del solicitante en el Registro de Comercio y Fiscalización de Semillas;

b) Nombre, dirección y matrícula profesional en el orden nacional del Ingeniero Agrónomo patrocinante de la inscripción;

c) Nombre común y científico de la especie;

d) Nombre de la variedad;

e) Establecimiento y lugar donde fue obtenida la variedad, indicando país de origen cuando corresponda;

f) Aspectos morfológicos, fisiológicos, sanitarios, fenológicos, fisicoquímicos y cualidades industriales o tecnológicas más destacables que permitan su caracterización. Se acompañarán fotografías, dibujos o cualquier otro elemento técnico de uso comúnmente aceptado para ilustrar sobre los aspectos morfológicos.

Artículo 19°. A efectos del cumplimiento de lo reglamentado en el inciso d) del artículo precedente se considera que:

a) Las variedades a inscribirse deberán ser designadas por una denominación destinada a ser su designación genérica conforme a lo establecido por el artículo 17 de la Ley 20.247. Dicha denominación deberá reunir las siguientes características:

I. La designación deberá permitir la identificación de la variedad;

II. No podrá estar compuesta exclusivamente de números, salvo cuando esta sea una práctica de uso común en la designación de variedades;

III. No podrá inducir a error o confusión sobre las características, el valor o la identidad de la variedad o sobre la identidad del obtentor;

IV. Deberá ser diferente a cualquier denominación que designe una variedad preexistente de la misma especie botánica o de una especie semejante en cualquier otro Estado Nacional.

El SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASE) podrá rechazar la inscripción de una variedad cuya denominación no reúna las características enunciadas, solicitando se proponga otra denominación dentro de los treinta (30) días de notificado el rechazo.

b) El organismo de aplicación podrá además, solicitar al obtentor el cambio de denominación de una variedad cuando esta:

- I. Afecte los derechos concedidos previamente por otro Estado Nacional;
- II Se pretenda registrar una denominación distinta a la ya registrada para la misma variedad en otro Estado Nacional

Artículo 20°. Quien ponga en venta, comercialice de cualquier manera o entregue a cualquier título simiente de una variedad protegida por título de propiedad, estará obligado a usar la denominación de dicha variedad inclusive después del vencimiento del título de propiedad, siempre que no se afecten derechos adquiridos con anterioridad. Asimismo, podrá asociarse a la denominación de la variedad una marca de fábrica o de comercio o similar, siempre que no induzca a confusión sobre la denominación de la variedad ni el nombre de su obtentor.

Artículo 21°. Si una variedad fuese inscripta en el Registro Nacional de Propiedad de los Cultivares, la denominación aprobada de la misma será registrada conjuntamente con el otorgamiento del título de propiedad respectivo

Artículo 22°. El organismo de aplicación podrá solicitar que se acompañe información adicional sobre cualidades agronómicas, origen genético, pruebas de comportamiento sanitario, aptitudes agroecológicas y pruebas de calidad industrial.

Artículo 23°. El SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASA), reglamentará la inscripción de variedades en el Registro Nacional de Cultivares, las que gozarán de prioridad según su orden de entrada por fecha y hora, y podrá inscribir provisional o definitivamente, o denegar la inscripción de las mismas, así como también suspender el ejercicio de los derechos que emergen de su otorgamiento o cancelar los ya registrados en caso de verificar anomalías o deficiencias que así lo justificaren. La medida será apelable en efecto devolutivo ante los Tribunales en lo Contenciosos Administrativo Federal.

Artículo 24°. El SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASA), se expedirá respecto de la autoridad o valor científico de los catálogos o publicaciones que se invoquen en los casos de sinonimia y fijará la fecha a partir de la cual quedará prohibido el uso simultáneo de distintos nombres para la misma variedad

Artículo 25°. Queda prohibida la difusión a cualquier título, de variedades no inscriptas o cuya inscripción hubiese sido cancelada en el Registro Nacional de Cultivares, de las especies cuya inscripción haya sido reglamentada e instrumentada.

CAPÍTULO VI - CONDICIONES PARA EL OTORGAMIENTO DE TÍTULO DE PROPIEDAD

Artículo 26°. Para que una variedad pueda ser objeto de título de propiedad, deberá reunir las siguientes condiciones:

a) Novedad. Que no haya sido ofrecida en venta o comercializada por el obtentor o con su consentimiento.

I. En el territorio nacional, hasta la fecha de la presentación de la solicitud de inscripción en el Registro Nacional de la Propiedad de Cultivares,

II. En el territorio de otro Estado parte, con la REPÚBLICA ARGENTINA de un acuerdo bilateral o multilateral en la materia, por un período superior a CUATRO (4) años o, en el caso de árboles y vides, por un período superior a SEIS (6) años anteriores a la solicitud de inscripción en el Registro Nacional de Propiedad de Cultivares.

b) Diferenciabilidad. Que permita distinguirla claramente, por medio de una o más características, de cualquier otra variedad cuya existencia sea materia de conocimiento general al momento de completar la solicitud. En particular, el llenado de la solicitud para el otorgamiento de un título de propiedad o para el

ingreso a un registro oficial de variedades en el territorio de cualquier Estado, convertirá a la variedad en materia de conocimiento general desde la fecha de la solicitud, siempre que la solicitud conduzca al otorgamiento de un título de propiedad o a la entrada de la variedad en el Registro Nacional de Cultivares.

c) Homogeneidad. Que, sujeta a las variaciones previsibles originadas en los mecanismos particulares de su propagación, mantenga sus características hereditarias más relevantes en forma suficientemente uniforme.

d) Estabilidad. Que sus características hereditarias más relevantes permanezcan conforme a su definición luego de propagaciones sucesivas o, en el caso de un ciclo especial de propagación, al final de cada uno de dichos ciclos

Artículo 27°. El otorgamiento del título de propiedad sobre una variedad, siempre que la misma cumpla con las condiciones exigidas en el presente título y que la denominación de la variedad se ajuste a lo reglamentado en los artículos 19, 20 y 21 del presente decreto, no podrá ser objeto de otra condición adicional más que el pago del correspondiente arancel

CAPÍTULO VII - DE LA INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD DE LOS CULTIVARES

Artículo 28°. El Registro Nacional de la Propiedad de los Cultivares se organizará en secciones por especies, variedades botánicas o taxones inferiores, cuando correspondiere, según lo establezca el organismo de aplicación

Artículo 29°. La solicitud de inscripción en el Registro Nacional de Propiedad de Cultivares tendrá carácter de declaración jurada y deberá ser presentada ante el organismo de aplicación, cumpliendo los siguientes requisitos

- a) Nombre y dirección del obtentor o descubridor y de su representante nacional s correspondiera,
- b) Nombre, dirección y matrícula profesional en el orden nacional del Ingeniero Agrónomo patrocinante de la inscripción,
- c) Nombre común y científico de la especie,
- d) Nombre propuesto de la variedad,
- e) Establecimiento y lugar donde fue obtenida la variedad;
- f) Descripción. Deberá abarcar las características morfológicas, fisiológicas, sanitarias, fenológicas, fisicoquímicas y cualidades industriales o tecnológicas que permitan su identificación. Se acompañarán dibujos, fotografías o cualquier otro elemento técnico comúnmente aceptado para ilustrar los aspectos morfológicos;
- g) Fundamentación de la novedad. Razones por las cuales se considera que la variedad reviste carácter de nueva o inédita fundamentando su diferenciabilidad de las ya existentes;
- h) Verificación de la estabilidad. Fecha en la cual la variedad fue multiplicada por primera vez como tal, verificándose su estabilidad;
- i) Procedencia. Nacional o extranjera, indicándose en éste último caso país de origen,
- j) Mecanismo de reproducción o propagación,
- k) Otros adicionales para las especies que lo requieran según lo establezca el SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASE).

El organismo de aplicación podrá solicitar, cuando se estime necesario, pruebas de campo y/o ensayos de laboratorio para la verificación de las características atribuidas a la nueva variedad

Artículo 30°. La presentación de la solicitud de inscripción de una variedad en cualquier Estado Nacional parte con la REPÚBLICA ARGENTINA de un acuerdo bilateral o multilateral en la materia, otorgará al solicitante prioridad durante doce (12) meses para inscribirlo en el Registro Nacional de Propiedad de Cultivares; este plazo se computará a partir del día siguiente al de la primera presentación ocurrida en cualquiera de dichos Estados Nacionales. A su expiración el solicitante dispondrá de un plazo de dos (2) años para suministrar la documentación y el material que se consignan en el artículo 29 del presente decreto.

Artículo 31°. La decisión de conceder un derecho de propiedad de una variedad requerirá un examen del cumplimiento de las condiciones previstas en el Capítulo VI del presente decreto. En el marco de este examen, el SERVICIO NACIONAL DE SEMILLAS (SENASE) podrá cultivar la variedad o efectuar otros ensayos necesarios, o tener en cuenta los resultados de los ensayos en cultivo o de otros ensayos ya efectuados. Con vistas a este examen, el Servicio podrá exigir del obtentor toda información, documento o material necesarios, debiendo estar estos a disposición del organismo de aplicación mientras tenga vigencia el título de propiedad

Artículo 32°. La SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA, con el asesoramiento de la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE), dictará las normas para el procedimiento de inscripción de las variedades en este Registro. Las normas a dictarse deberán dejar a salvo el derecho de terceros a formular las oposiciones que estimen pertinentes.

Artículo 33°. La SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA en posesión de todos los antecedentes del caso, resolverá sobre el otorgamiento del título de propiedad, haciendo la pertinente comunicación al solicitante y expedirá el título

Artículo 34°. Si la resolución de la SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA rechazare la inscripción, se dará vista al solicitante, a fin de que aporte pruebas específicas respecto de los aspectos impugnados en un plazo máximo de CIENTO OCHENTA (180) días.

Si el solicitante no contestare la oposición a su solicitud, se considerará desistida la misma.

Si contestare la impugnación, la SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA dispondrá de treinta (30) días para expedirse sobre el tema pudiendo solicitar el asesoramiento de la COMISIÓN NACIONAL DE SEMILLAS (CONASE)

Artículo 35°. Será declarado nulo el derecho del obtentor si se comprueba que en el momento de la concesión del título de propiedad.

a) Las condiciones establecidas en el artículo 26 incisos a) y b) de este decreto no estaban efectivamente cumplidas

b) Las condiciones establecidas en el artículo 26 incisos c) y d) de este decreto no estaban efectivamente cumplidas si la concesión del título de propiedad se hubiera fundado esencialmente en las informaciones y documentos proporcionados por el obtentor

No podrá anularse el derecho del obtentor por motivos distintos de los mencionados en el presente artículo

Artículo 36°. El derecho del obtentor sobre una variedad caducará, conforme lo establece el artículo 30 de la Ley 20 247 por los siguientes motivos

a) Renuncia del obtentor a sus derechos, en cuyo caso la variedad será de uso público

b) Cuando se demostrare que ha sido obtenido por fraude a terceros, en cuyo caso se transferirá el derecho a su legítimo propietario si pudiese ser determinado. En caso contrario pasará a ser de uso público

c) Por terminación del período legal de propiedad, pasando a ser desde ese momento de uso público

d) Cuando el obtentor no esté en condiciones de presentar ante el organismo de aplicación los materiales exigidos en el artículo 31 del presente decreto considerados necesarios para controlar el mantenimiento de la variedad

e) Por falta de pago del arancel anual del Registro Nacional de la Propiedad de los Cultivares, mediando un período de SEIS (6) meses desde el reclamo fehaciente de pago, pasando luego a ser de uso público

No podrá el obtentor ser desprovisto de su derecho por motivos distintos de los mencionados en el presente artículo

Artículo 37°. El título de propiedad de las variedades será otorgado por VEINTE (20) años consecutivos como máximo, para todas las especies

La SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA podrá establecer otros períodos menores conforme a la naturaleza de la especie

Artículo 38°. Otorgado el título de propiedad, se publicará a costa del interesado en el Boletín Oficial, la resolución pertinente de la SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA

Igualmente se publicarán a su cargo las renunciaciones a los títulos, cancelaciones y transferencias

Artículo 39°. La transferencia del título de propiedad deberá realizarse mediante una solicitud que exprese el nombre y domicilio del titular cedente y del cesionario y se acompañará con el documento legal que instrumente la misma. La constancia de la transferencia será asentada en el Registro Nacional de la Propiedad de los Cultivares y en el título de propiedad. El cesionario queda sometido a las mismas obligaciones que tenía el cedente

Artículo 40°. Si la obtención de una nueva variedad hubiera sido lograda por más de una persona, se aplicará respecto a la propiedad, las reglas del condominio del Código Civil.

Para el caso de las personas que hubieran colaborado en la obtención en relación de dependencia, será de aplicación lo determinado en el artículo 82 de la Ley de Contrato de Trabajo 20 744, y sus modificatorias

CAPÍTULO VIII - DERECHOS DEL OBTENTOR. ALCANCES Y RESTRICCIONES.

Artículo 41°. A los efectos del Art 27 y concordantes de la Ley 20 247 y la presente reglamentación, el derecho de propiedad de una variedad concedido al obtentor tendrá como efecto someter a su autorización previa los actos que enunciativamente se detallan, en relación a la simiente de una variedad protegida:

- a) Producción o reproducción;
- b) Acondicionamiento con el propósito de propagación;
- c) Oferta;
- d) Venta o cualquier otra forma de puesta a disposición en el mercado;
- e) Exportación,
- f) Importación,
- g) Publicidad, exhibición de muestras;
- h) Canje, transacción y toda otra forma de comercialización,
- i) Almacenamiento para cualquiera de los propósitos mencionados de a) a h)
- j) Toda otra entrega a cualquier título"

Artículo 42°. El obtentor podrá subordinar su autorización para los actos enunciados en el artículo precedente a las condiciones que el mismo defina, por ejemplo, control de calidad, inspección de lotes, volumen de producción, porcentaje de regalías, plazos, autorización para sublicenciar, etcétera.

En caso que un obtentor hiciera oferta pública en firme de licenciamiento, se presumirá que quien realizase alguno de los actos enunciados en el artículo precedente habrá conferido su aceptación.

Artículo 43°. La propiedad de una variedad no impide su utilización como fuente de variación o como aporte de características deseables en trabajos de mejoramiento vegetal. Para tales fines no será necesario el conocimiento ni la autorización del obtentor. En cambio, la utilización repetida y/o sistemática de una variedad en forma obligada para la producción de semilla comercial requiere la autorización de su titular.

Artículo 44°. No se requerirá la autorización del obtentor de una variedad conforme lo establece el artículo 27 de la Ley 20247, cuando un agricultor reserve y use simiente en su explotación, cualquiera sea el régimen de tenencia de la misma, el producto cosechado como resultado de la siembra en dicho lugar de una variedad protegida.

Artículo 45°. Las resoluciones definitivas de los organismos administrativos creados por la Ley 20.247 y por este Reglamento, serán recurribles ante la Justicia en lo Contenciosos Administrativo Federal y no excluyen a las acciones emergentes de la propiedad de variedades que en el ámbito privado pudieran corresponder por infracción a otras normas legales.

Artículo 46°. La declaración de “uso público restringido” se publicará en el Boletín Oficial y en UNA (1) publicación especializada, solicitando en la misma la presentación de terceros interesados, así como las garantías técnicas y económicas mínimas y demás requisitos que deban reunir dichos postulantes.

Artículo 47°. Toda explotación de “uso público restringido” deberá ser registrada por el organismo de aplicación.

Los terceros interesados serán inscriptos por el mismo organismo, indicando nombre, domicilio, lugar y superficie de la explotación a realizar, e información referida al cumplimiento de las garantías técnicas y económicas fijadas.

Artículo 48°. El organismo de aplicación realizará el control de existencia de semilla original de la variedad de “uso público restringido” en la explotación licenciada a terceros. Las simientes sobrantes deberán ser devueltas al titular de la variedad a la finalización del término por el cual se ha declarado el “uso público restringido”.

Artículo 49°. Los nombres de las variedades que pasen a ser de “uso público restringido” tendrán también ese mismo carácter, aún en los casos en que estuviesen también registrados como “marca”.

Artículo 50°. Los aranceles y multas previstos en los Capítulos VI y VII de la Ley 20.247 y sus modificatorias serán pagaderos en el organismo de aplicación.

CAPÍTULO IX - DISPOSICIONES TRANSITORIAS:

Artículo 51°. Derógase el Decreto 50 del 17 de enero de 1989.

Artículo 52°. El presente decreto entrará en vigencia al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial.

Artículo 53°. Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial, y archívese.

(Fdo.) Menem
Guido Di Tella

REGULATORY DECREE Nr. 2183/91

BUENOS AIRES, October 21 st 1991

HAVING REGARD to file Nr 1560/91 of the Registry of the Secretariat of Agriculture, Livestock and Fisheries in which the NATIONAL SEED COMMISSION proposes the repeal of Decree Nr. 50 of January 17; 1989, a regulation made under Law Nr 20 247, and its replacement by a new legal instrument,

CONSIDERING:

That Article 34 of Decree Nr 2476 of November 26, 1990, establishes the need to reorganize and strengthen the plant inspection functions of national agricultural production, particularly that which is destined for external markets

That the said Article foresees, moreover, the creation of a specialized organization for this purpose which would enable a more efficient application of Law Nr 20 247 and secure a greater participation in the international seed market

That, likewise, the creation of an organization as described requires that its activities be seen within the framework of regulations appropriate to the objective

That the said regulations should conform to those international agreements and standards which secure an effective protection of intellectual property, in order to afford the legal certainty necessary for the increase of investment in the seed sector

That such conformity will result in greater incentives for the breeding and commercialization of new varieties of planting materials, will guarantee for farmers a basic input of high quality for agricultural production together with clear rules for the development of the national seed market.

That the new regulations will embody the experience accumulated since the entry into force of Law Nr 20.247 and language which reflects the national and international progress in the relevant technology.

That the authority to establish this Decree arises from Article 86 indent 2) of the National Constitution

Therefore,

THE PRESIDENT OF THE ARGENTINE NATION DECREES:

CHAPTER I-GENERAL

Article 1.- For the understanding of the concepts used in Law Nr 20.247 and in these Regulations,

(a) (Seed) or (planting material) means any plant organ, not only seed in the strict botanical sense, but also fruit, bulbs, tubers, buds, cuttings, cut flowers and any other structures, including nursery plants, whenever intended or used for sowing, for planting or for propagation

(b) (Plant genetic creation) means any variety or cultivar, whatever its genetic nature, obtained by discovery or by incorporation and/or application of scientific knowledge

(c) (Variety) means a group of plants within a single botanical taxon of the lowest known rank which can be defined by the characteristics that are the expression of a given genotype or combination of genotypes and can be distinguished from other groups of plants of the same botanical taxon by at least one of the said characteristics. A particular variety may be represented by several plants, a single plant or by one or several parts of a plant, provided that such part or parts can be used for the production of entire plants of the variety.

(d) (Breeder) means the person who breeds or discovers a variety or cultivar

CHAPTER II - NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE)

Article 2.- The NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE) shall exercise the function of adviser under Article 7 of the Law Nr. 20 247 under the jurisdiction of the SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES which will exercise full powers as the implementing authority under the said Law

Article 3.- In the cases for which provision is made in indents d) and e) of Article 7 of Law Nr 20 247, the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE) shall give its opinion within a period of FIFTEEN (15) days it can request a single extension of time of fifteen days when the completion of the task requires it. At the expiration of the said period, the implementing authority shall act on the matter without further formalities

Article 4.- The Technical Secretariat of the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE) shall perform its functions within the ambit of the implementing authority under Law Nr 20 247 jointly with the committees provided for in Article 8 of the said Law

CHAPTER III - IMPLEMENTING AUTHORITY.

Article 5.- The SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES, as the implementing authority under Law Nr 20 247, shall perform the tasks described in Article 6° of this Decree by means of the NATIONAL SEED SERVICE (SENASA), or any organization which replaces it in the future

Article 6.- The following shall be the functions of the NATIONAL SEED SERVICE (SENASA).

(a) to keep the National Register for Seed Trading and Certification and to publish periodically the lists of establishments that constitute its sections,

(b) to keep the National Register of Cultivars, to effect the registration ex officio of plant genetic creations that are a matter of common knowledge and to publish specific catalogues periodically.

(c) to keep the National register of Cultivar Ownership and to issue cultivar property titles

(d) to effect botanical, agricultural and industrial inspections of varieties that have been or are to be registered, and also of material subject to certification in plant research establishments

(e) to lay down provisions for the registration, operation and supervision of establishments that produce «certified» seed, and also of any other category of establishments that it sees fit to regulate,

(f) to lay down with the advice of the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE) provisions for the registration and supervision of the growing and production of the various categories of seeds,

(g) to carry out inspections of establishments producing certified and/or identified seed;

(h) to carry out the inspection of planted material submitted for certification and to authorize the sale of the production achieved,

(i) to arrange for the printing of official labels for the identification of certified seed,

(j) to sell the official labels to certified establishments,

(k) to carry out the inspection of seed on sites of production, processing, trading or transport,

(l) to determine the characteristics and procedures for the packing and labeling of planting material,

(ll) to supervise the publicizing of the agronomic characteristics of varieties,

(m) to supervise the import and export of seed under Law Nr 20 247,

(n) to direct the Official Board of Comparative Testing of Registered Cultivars, and to publish findings periodically,

(ñ) to direct the Central Seed Testing Station and its associated laboratories; to lay down the provisions for the authorization and operation of seed-analysis laboratories;

(o) to supervise the seed trade, exercising the police powers established by Article 45 of Law Nr. 20.247;

(p) to publish periodically the results of the inspections and samplings provides for in Article 44 of law Nr. 20.247;

(q) to ensure compliance with Article 39 of Law Nr. 20.247,

(r) to provide for control over the production and transport of seed prior to its identification;

(s) to determine the fate of seed confiscated under Articles 35 to 39 of law Nr. 20.247,

(t) to provide the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE) with all information that may be requested of it for the satisfactory operation of the latter body;

(u) to lay down provisions for the operation of quality certification schemes organized by species or groups of species,

(v) to lay down provisions whereby the National Register for Seed Trading and Certification registers for publicity purposes, and at the request of interested parties, standard license contracts and/or ordinary licenses granted by breeders or associations of breeders and third parties;

The NATIONAL SEED SERVICE (SENASA) may, in order to carry out the aforesaid functions better, seek the advice of the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE) on matters within its competence.

Article 7.- The SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES may delegate the functions provided for in subparagraphs (g), (h), (j), (k), (ll), (o), (p), (q), (r) and (s) of Article 6 of this Decree by means of special arrangements with official agencies at national, provincial or municipal level, which shall remain under the supervision and direct responsibility of the implementing authority, subject to a prior ruling by CONASE. It may likewise entrust collaborative functions to private bodies with respect to the assignments provided for in subparagraphs (g), (h), (j), (k) and (n) of the said Article 6, by means of special arrangements under the supervision and direct responsibility of the implementing authority, subject to a prior ruling by the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE).

CHAPTER IV - SEED

Article 8.- For the purposes of the interpretation of Article 9 of law Nr. 20.247, it shall be presumed that:

(a) seed «exposed to the public» means all that which is available for delivery for whatever reason and in respect of which advertising, the display of samples, trading, offering for sale, display for sale, transactions, exchanges or any other forms of marketing take place, whether on properties or in premises, warehouses, depots, fields, etc., either in bulk or in containers of any kind

(b) Seed «delivered to users for whatever reason» means all that seed which is:

I . in vehicles destined for users;

II . in the possession of users.

Seed that has been identified or is the process of being identified and does not fall into the above categories shall be regarded as not exposed to the public.

Supervision of the production and transport of seed prior to identification shall be organized by the SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES jointly with the organization which is competent in the particular case.

The Law Nr. 19.982 on the Identification of Merchandise as amended shall apply subsidiary for the purposes of identification.

Article 9.- (Label) means any label, tag or printed slip of any kind pasted, stamped or tied on to the seed package or container. The implementing authority shall lay down rules concerning the use, characteristics and constituent materials of labels, packages and containers and any other elements suitable for identifying, containing or protecting planting material.

Article 10.- The class of (identified) seed shall include the following categories:

(a) «common»: where the name of the variety is not given.

(b) «listed»: where the name of the variety is given. The implementing authority shall specify the cases in which the cultivar may or should be mentioned, for which purpose it may seek the advice of the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE)

Article 11.- The class of «certified» seed contains the following categories.

(a) (original) (basic or initial) the progeny of genetic, prebasic or elite seed, produced in such a way as it retains its purity and identity,

(b) (certified first-propagation) (registered): the first-generation offspring of (original) seed;

(c) (certified subsequent-propagation): seed produced from (original) or (first-propagation) planting material or from any earlier propagation stage, the implementing authority shall specify the stages of propagation,

(d) (hybrid) planting material obtained as a result of the production cycle of first-generation hybrid cultivars.

Article 12.- The SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES, on the advice of the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE), shall determine the species in respect of which it shall be mandatory or optional to produce and sell seed corresponding to the (certified) class.

Planting material corresponding to species where certification is optional may be marketed as (identified) except in the case of hybrid cultivars

Article 13.- The import and export of seed shall take place through the agency of the SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES, which may grant or refuse import or export licenses in the light of an assessment of their compliance with requirements pertaining to registration, quality, health and certification of origin that have to be met by any seed according to its species, cultivar and destination, the latter term being understood to mean direct distribution, propagation or testing

The import of seed of species declared agricultural pests is prohibited

Article 14.- The SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES shall lay down, on the proposition of the NATIONAL SEED SERVICE (SENASA), the maximum and minimum periods determining liability for the quality of planting material

The sale or display to the public of seed whose liability period has expired shall be prohibited.

The liability of the identifier or retailer shall end if, when the merchandise has been delivered, it is found that the containers have been tampered with or that the merchandise has been improperly stored by others

The fact of pasting, stamping or attaching a label on to a package or container shall have the character of a sworn declaration on the part of the person who does so

CHAPTER V - NATIONAL REGISTER OF CULTIVARS.

Article 15.- The National Register of Cultivars shall be organized in sections by species, botanical varieties or lower taxons where appropriate, according to the rules laid down by the NATIONAL SEED SERVICE

Article 16.- Those new or undisclosed cultivars that meet the requirements of Article 18° of this Decree shall be entered in the National Register of Cultivars, as shall, ex officio, those that are a matter of common knowledge on the date of entry into force of Law Nr. 20.247

For those purposes:

(a) (new or undisclosed variety) means any variety that has been identified for the first time, is covered by a property title issued by the implementing authority or has not yet been recorded, with a similar description, at the time of its submission to the National register of Cultivars,

(b) (variety that is a matter of common knowledge) means any variety that has appeared in scientific publications or in official or private catalogues in the country, or has been declared to be in the public domain in countries with reciprocity agreements exist, and the characteristics of which, as required by Article 17 of Law Nr. 20.247, are known.

Article 17.- varieties already registered under Decree Nr. 50/89 shall remain on record in the official registers kept by the implementing authority.

Article 18.- The application form for entry in the National Register of Cultivars shall have character of a sworn statement and shall be filed with the implementing authority subject to compliance with the following requirements:

(a) name, address and registration number of the applicant in the National Register for Seed Trading and Certification;

(b) name, address and professional registration number of the agronomist sponsoring the registration,

(c) common and scientific names of the species;

(d) name of the variety,

(e) establishment and locality in which the variety has been produced, with an indication where appropriate of the country of origin;

(f) morphological, physiological, health, phenological and physico-chemical features, and the most striking industrial or technological properties that allow it to be distinguished. Photographs, drawings or any other commonly-accepted technical means of illustrating morphological aspects shall be enclosed

Article 19.- For the purposes of compliance with the provisions of subparagraph (d) of the foregoing Article, it shall be considered that:

(a) varieties to be registered must be designated by a denomination intended to be its generic designation in accordance with the provisions of Article 17 of Law Nr. 20.247, that denomination shall combine the following characteristics:

I. it shall permit identification of the variety;

II. it may not be composed solely of numerals, except where that is a common practice in the designation of varieties,

III. it may not mislead or confuse as to the characteristics, value or identity of the variety or as to the identity of its breeder,

IV. It must be different from any denomination that designates a pre-existing variety of the same botanical species or a similar species in any other country,

The NATIONAL SEED SERVICE (SENASE) may refuse the registration of a variety whose denomination does not combine the aforesaid characteristics, and shall demand the proposal of another denomination within 30 days of the notification of refusal,

(b) The implementing authority may in addition require the breeder to change the denomination of a variety when

I. it affects prior rights granted by another country;

II. registration is sought for a denomination different from the one registered for the same cultivar in a State or States with which the Argentine Republic has signed agreements on the subject

Article 20.- Any person who places on sale or in any way markets or handles in any capacity plating material of a variety protected by a property title shall be obliged to make use of the denomination of that variety; even after the property title has expired, provided that previously-acquired rights are not affected thereby. The denomination of the variety may likewise be accompanied by a trademark or trade name or similar sign, in so far as it does not mislead as to the denomination of the variety or the name of the breeder.

Article 21.- If a cultivar is registered in the National Register of Cultivar Ownership, the approved denomination thereof shall be registered at the same time as the property title concerned is granted.

Article 22.- The implementing authority may request the submission of additional information on agronomic properties: genetic origin, proof of health status, agro-ecological qualities and proof of industrial value.

Article 23.- The NATIONAL SEED SERVICE (SENASE) shall regulate the registration of varieties in the National Register of Cultivars, which shall be given priority according to the hour and date of submission, and which may be registered either provisionally or finally, while registration may also be refused, and the exercise of the rights deriving from grant suspended, or rights already registered may be canceled, where anomalies or defects that warrant such a step are detected. The measure shall be subject to appeal by referral to the Federal Courts of Administrative Litigation.

Article 24.- The National Seed Service (SENASE) shall satisfy itself of the authority or scientific value of catalogues or publications invoked in cases of synonymy, and shall set the date from which the simultaneous use of different names for the same variety is to be prohibited.

Article 25.- Where varieties belonging to a species whose registration has been organized and implemented have not themselves been registered or where their registration has been canceled in the National Register of Cultivars, their distribution on whatever grounds shall be prohibited.

CHAPTER VI - CONDITIONS FOR THE GRANT OF TITLES OF OWNERSHIP

Article 26.- For a variety to be the subject of a property title it shall meet the following conditions:

(a) Novelty: It shall not have been offered for sale or sold by the breeder or with his consent:

I. In the national territory, before the date of filing the application for inscription in the National Register of Cultivar Ownership;

II. In the territory of another State with which the Argentine Republic has a bilateral or multilateral agreement on the subject for a period greater than FOUR (4) years or, in the case of trees or vines, for a period greater than SIX (6) years before the application for inscription in the National Register of Cultivar Ownership.

(b) Distinctness: It must be clearly distinguishable by means of one or more characteristics, from any other variety whose existence is a matter of common knowledge at the time of the filing of the application. In particular, the filing of an application for the granting of a breeder's right or for the entering of another variety in an official register of varieties, in any country, shall be deemed to render that other variety a matter of common knowledge from the date of the application, provided that the application leads to the granting of a breeder's right or to the entering of the said other variety in the official register of varieties, as the case may be.

(c) Uniformity: Subject to predictable variations due to the specific features of its propagation, it must retain its most significant hereditary characteristics in a sufficiently uniform manner;

(d) Stability: Its most significant hereditary characteristics must remain true to the description thereof after repeated propagation, or, in the case of a particular cycle of propagation, at the end of each such cycle.

Article 27.- The grant of a property title in a variety, in so far as it meets the conditions specified in this Title and the denomination of the variety conforms to the provisions of Articles 19, 20 and 21 of this Decree, may not be made subject to any additional condition other than payment of the.

CHAPTER VII - RECORDING IN THE NATIONAL REGISTER OF CULTIVAR OWNERSHIP.

Article 28.- The National Register of Cultivar Ownership shall be organized in sections by species, botanical varieties or lower taxons where appropriate, as directed by the implementing authority

Article 29.- The application for registration in the National Register of Cultivar Ownership shall have the character of a sworn statement, and shall be filed with the implementing authority, subject to compliance with the following requirements:

- (a) name, address of the breeder or discoverer or his national representative if appropriate;
- (b) name, address and professional registration number of the agronomist sponsoring the registration,
- (c) common and scientific names of the species,
- (d) name proposed for the variety,
- (e) establishment and locality in which the variety was bred,
- (f) description. this must cover the morphological, physiological, health, phenological and physico-chemical features, and also the industrial or technological properties that allow it to be identified; drawings, photographs or any other commonly-accepted technical means of illustrating morphological aspects shall be enclosed,
- (g) justification of novelty reasons for which it is considered that the variety possesses new and undisclosed character, with evidence of differentiation in relation to existing varieties;
- (h) verification of stability. date on which the cultivar was propagated for the first time as such, for verification of stability;
- (i) origin national or foreign, with an indication in the letter case of the country of origin,
- (j) reproductive or vegetative propagation mechanism,
- (k) other additional conditions for species that so require, as established by the NATIONAL SEED SERVICE (SENASA)

The implementing authority may, when it considers this necessary, require field trials and/or laboratory tests for the verification of the characteristics attributed to the new cultivar

Article 30.- The filing of the application for the registration of a variety in any State with which the Argentine Republic has a bilateral or multilateral agreement on the subject shall give the applicant priority for TWELVE (12) months for its registration in the National Register of Cultivar Ownership that period shall be calculated as from the day following that of first filing in any such state. On its expiration, the applicant shall have a period of TWO (2) years in which to submit the documentation and material required by Article 29° of this Decree

Article 31.- Any decision to grant a right of ownership of a variety shall require an examination for compliance with the conditions provided for in Chapter VI of this Decree. In the course of the examination, the NATIONAL SEED SERVICE (SENASA) may grow the variety or carry out other necessary tests or take into account the results of growing tests or other trials which have already been carried out. For the purposes of examination, the authority may require the breeder to furnish all the necessary information, documents or material, which should be available to the implementing authority for the validation of the title of ownership

Article 32.- The SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES, on the advice of the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE), shall enact provisions governing the procedure for the recording of cultivars in the Register. The provisions to be enacted shall be without prejudice to the right of third parties to make such oppositions as they consider appropriate

Article 33.- The SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES, when it has all the facts of the case in its possession, shall decide on the grant of the property title and shall make the appropriate communication to the applicant and shall issue the title.

Article 34.- If the decision of the SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES is to refuse registration, this shall be brought to the notice of the applicant in order that he may produce specific proof concerning the aspects objected to within a maximum period of HUNDRED AND EIGHTY (180) days

If the applicant does not contest the refusal of his application, he shall be regarded as having renounced it

If he does contest the refusal, the SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES shall have THIRTY (30) days within which to pronounce on the subject, for which purpose it may seek the advice of the NATIONAL SEED COMMISSION (CONASE)

Article 35.- The breeder's right shall be declared null and void when it is established that, at the time of the grant of the title of ownership.

(a) The conditions laid down in indents (a) and (b) of Article 26° were not effectively complied with.

(b) Where the grant of the breeder's right has been essentially based upon information and documents furnished by the breeder, the conditions laid down in indents (c) and (d) of Article 26 were not complied with

The right of the breeder shall not be declared null and void for reasons other than those referred to in this article

Article 36.- The right of the breeder in a variety shall lapse in accordance with the provisions of Article 30° of Law Nr 20.247 for the following reasons

(a) The breeder surrenders his rights, in which case the variety falls into the public domain

(b) when it is shown that it has been obtained by fraud upon a third party, in which case the right shall be transferred to its legitimate owner if he can be identified In the contrary case, it shall fall into the public domain.

(c) Upon termination of the legal period of ownership, after which it passes

(d) When the breeder is not in a position to provide the implementing authority with the materials considered necessary to control the maintenance of the variety, as required by Article 31° of this Decree

(e) For failure to pay the annual fee to the National Register of cultivar Ownership for a period of SIX (6) months from the making of a demand for payment, after which the variety passes into the public domain.

The breeder may not be deprived of his right for reasons other than those mentioned in this Article

Article 37.- Property titles for cultivars shall be granted for a maximum of TWENTY (20) consecutive years for all species

The SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES may specify other, shorter periods, depending on the nature of the species

Article 38.- When the property title has been granted, the relevant decision of the SECRETARIAT OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES shall be published in the Official gazette at the expense of the party concerned.

Surrenders of titles, cancellations and transfers shall also be published at his expense

Article 39.- Any transfer of the property title shall take place in the form of a request that states the names and addresses of the transferor and transferee, and shall be accompanied by the legal document evidencing the said transfer. The record of transfer shall be entered in the national Register of Cultivar Ownership and on the property title The transferee shall remain subject to the same obligations as the transferor

Article 40.- Where the breeding of a new variety has been achieved by two or more persons, ownership thereof shall be governed by the rules of the Civil Code on joint ownership.

In the case of persons who have collaborated in the breeding of the variety in the course of employment relations, the provisions of Article 82 of the Law on Employment contracts, Nr. 20 744, and amendments thereto, shall apply

CHAPTER VIII - THE RIGHTS OF THE BREEDER. SCOPE AND RESTRICTIONS.

Article 41.- For the purposes of Article 27 and related Articles of Law Nr 20 247, and also the present Regulations, the property rights granted to a breeder in respect of a variety shall have the effect of making his prior authorization necessary for the acts specified below in relation to the planting material of the protected variety.

- (a) Production or reproduction,
- (b) Conditioning for the purposes of propagation,
- (c) Offering for sale,
- (d) Sale or any other form of marketing,
- (e) Export,
- (f) Import,
- (g) Advertising, display of samples;
- (h) Exchange, transfer and any other form of commercial transaction,
- (i) Stocking for any of the purposes mentioned in subparagraphs (a) to (h);
- (j) Any other delivery, in whatever connection

Article 42.- The breeder may make his authorization of the acts specified in the foregoing Article subject to conditions defined by himself, including for instance quality control, inspection of plots, volume of production, royalty percentages, periods, authorization to sublicense and other such restrictions.

Where a breeder makes a firm public offer of licensing, it shall be presumed that whoever carries out any of the acts specified in the foregoing Article has secured authorization therefor

Article 43.- The ownership of a variety shall not prevent its use as a source of variation or as a provider of desirable characteristics in plant improvement work.

To that end, it shall not be necessary either to know the breeder or to secure his authorization. However, the repeated and/or systematic use of a variety as a necessary means of producing commercial seed shall require the authorization of the said owner.

Article 44.- The authorization of the breeder of a variety shall not be required, in accordance with the provisions of Article 27 of Law Nr 20 247, when a farmer saves and uses as planting material on his own holding or estate, the product of the harvest which has been obtained by planting in such place, a protected variety

Article 45.- Final decisions handed down by the administrative bodies created by Law N° 20.247 and by this Decree shall be subject to appeal before the Federal Courts of Administrative Litigation together with consequential decisions involving ownership of varieties which in the field of private law can result from the breach of other legal rules

Article 46.- The «restricted public use» declaration shall be published in the official Gazette and in one specialized publication, which latter shall request submissions from interested third parties, together with the minimum technical and economic guarantees and any other requirements that have to be met by such applicants

Article 47.- Any exploitation under «restricted public use» provisions shall be registered by the implementing authority. Interested third parties shall be registered by the same authority, with an indication of name and address, and of the locality and area of the exploitation to be undertaken and information on compliance with the technical and economic guarantees imposed.

Article 48.- The implementing authority shall undertake the verification of the existence of original seed of the «restricted public use» variety in the exploitation thereof by licensed third parties. Any surplus planting material shall be returned to the owner of the variety on expiry of the period for which «restricted public use» has been declared.

Article 49.- The names of varieties that become public property shall have the same character, even where they have also been registered as trademarks

Article 50.- The fees and fines provided for in chapters VI and VII of Law Nr 20.247 as amended shall be paid to the implementing authority.

CHAPTER IX - TRANSITIONAL PROVISIONS.

Article 51.- This Decree shall enter into force on the day following its publication in the Official Gazette

Article 52.- Decree Nr. 50 of January 17, 1989, shall be repealed on the coming into force of this Decree

Article 53.- This Decree is to be communicated, published, conveyed to the National Directorate of Official Registration and placed on record

Dr Menem
Guido Di Tella
